

# Legal Terms

Words	
contraband	प्रतिबन्ध
racket (illegal business)	र्याकेट (अवैध व्यापार)
child support (maintenance)	बच्चा समर्थन (मर्मत)
plea bargaining	बिन्दु मोलतोल
waiver	छूट
be violent towards sb (resort to violence)	sb तिर हिंसात्मक हुनुहोस् (हिंसाको सहारा)
helpline	हेल्पलाइन
re-enter society	समाजमा पुनः प्रवेश गर्नुहोस्
confess to a crime	एक अपराध स्वीकार
police statement (witness statement)	पुलिस बयान (साक्षी बयान)
affidavit	शपथ पत्र
be found guilty beyond reasonable doubt	व्यावहारिक श beyond का भन्दा परे दोषी ठहरिनुहोस्
gang of hooligans	गुंडा समूह
sharp objects	तीखा वस्तुहरू
stolen property	सम्पत्ति चोरी
court order	अदालतको आदेश
apprehended violence order	पक्राउ गरिएको हिंसा आदेश
injunction	निषेध
public trustee	सार्वजनिक ट्रस्टी
trustee (fiduciary)	विश्वस्त (विश्वासघात)
flight risk	उडान जोखिम
smuggled goods	तस्करी सामान
anger management	रिस व्यवस्थापन
police raid	पुलिसको छापा
force majeure (act of God)	बल majeure (भगवान को कार्य)
no win, no fee	कुनै जीत, कुनै शुल्क छैन
juvenile delinquency (youth crime)	बाल अपराध (युवा अपराध)
sniffer dog	सूँघ्ने कुकुर
Crime Stoppers	अपराध डाटनेहरू
Neighbourhood Watch	छिमेकी वाच

# Medical Terms

Words	
hip replacement	हिप प्रतिस्थापन
medical certificate	चिकित्सा प्रमाणपत्र
traumatic brain injury	आघातिक दिमाग चोट
ophthalmologist	नेत्र रोग विशेषज्ञ
optometrist	optometrist
get glasses	चश्मा लिनुहोस्
have a hearing aid fitted	एक श्रवण सहायता फिट छ
intravenous injection (IV)	नली इंजेक्शन (IV)
enlarged prostate	ठूलो प्रोस्टेट
food contamination	खाना प्रदूषण
cooked and uncooked food	पकाइएको र खाना पकाइएको खाना
enema	एनीमा
suppository	सपोसिटरी
neck brace; cervical collar	घाँटी ब्रेस; गर्भाशय ग्रीवा
first aid kit	प्राथमिक उपचारको सामान
eat small but frequent meals	सानो तर लगातार खाना खानुहोस्
vital capacity and lung volume	महत्वपूर्ण क्षमता र फोक्सो मात्रा
biopsy	बायोप्सी
lesion	घाव
elective surgery	वैकल्पिक शल्य चिकित्सा
paramedic	प्यारामेडिक
saturated, unsaturated and trans fat	संतृप्त, असंतृप्त र ट्रान्स फ्याट
latex condom	लेटेक्स कन्डम
antidepressant	antidepressant
grind one's teeth	एक दाँत पीस
Intensive Care Unit (ICU)	गहन सेवा युनिट (आईसीयू)
In Vitro Fertilisation (IVF)	भिट्रो फर्टिलाइजेसन (IVF) मा
Royal Flying Doctor Service	शाही उडान डाक्टर सेवा
World Health Organization (WHO)	विश्व स्वास्थ्य संगठन (डब्ल्यूएचओ)

# Finance and Banking

Words	
foreign-exchange reserve	विदेशी विनिमय रिजर्व
economic recession	आर्थिक मन्दी
hedge fund	हेज कोष
mutual fund	म्युचुअल फण्ड
capital gains tax	पूंजीगत लाभ कर
fringe benefits tax	fringe लाभ कर
council rates	काउन्सिल दर
body corporate	शरीर कर्पोरेट
savings account	बचत खाता
transactions account	लेनदेन खाता
collateral	जमानत
home loan (mortgage)	गृह loanण (धितो)
foreclosure	पूर्वानुमान
deposit (down payment)	जम्मा (तल भुक्तानी)
taxable income	कर लाग्ने आम्दानी
taxpayer	करदाता
house and contents insurance	घर र सामग्री बीमा
insurance policy	बिमा नीति
excess fee	अधिक शुल्क
insurance premium	बीमा प्रीमियम
GDP (Gross Domestic Product)	जीडीपी (कुल घरेलू उत्पादन)
GNP (Gross National Product)	GNP (कुल राष्ट्रिय उत्पादन)
market price	बजार मूल्य
leverage; gearing	लाभ geering
Citibank	सिटी बैंक
bank statement	बैंक विवरण
cash flow	नगदी प्रवाह
loan default (default on a loan)	defaultण पूर्वनिर्धारित (onण मा डिफल्ट)
negative gearing	नकारात्मक गियरि
rate of return	फिर्ताको दर

# Business Terms

Words	
overhead expenses	उपरि खर्च
wholesale rate	थोक दर
business acumen	व्यवसाय बुद्धिमत्ता
branch office	साखा कार्यालय
newsletter	न्यूजलेटर
niche market	आला बजार
telemarketing	टेलमार्केटिंग
retailer	खुदरा
wholesaler	थोक बिक्रेता
distributor	वितरक
do inventory (take stock)	सूची गर्नुहोस् (स्टक लिनुहोस्)
boutique	बुटिक
collectibles	संग्रहणीय
consumer watchdog	उपभोक्ता वाचडग
Key Performance Indicator (KPI)	कुञ्जी प्रदर्शन सूचक (KPI)
bricks-and-mortar shop	ईट-र-मोर्टार पसल
flea market	फ्ला बजार
advertising campaign	विज्ञापन अभियान
senior management (executives)	वरिष्ठ व्यवस्थापन (कार्यकारीहरू)
bill of lading	बिछ्याउने बिल
FOB (Free on Board)	एफओबी (बोर्डमा निः शुल्क)
CIF (Cost, Insurance, Freight)	CIF (लागत, बीमा, फ्रेट)
Cash On Delivery (COD)	क्यास अन डिलिभरी (सीओडी)
packaging	प्याकेजि।
put on layby	लेबी राख्नुहोस्
Chamber of Commerce	वाणिज्य कोठा
sole trader	एकमात्र बिक्रेता
self-employed	स्वरोजगार
entrepreneurship	उद्यमशीलता
intellectual property	बौद्धिक सम्पत्ति

# Housing Terms

Words	
zoning	जोनिंग
industrial, commercial and residential areas	औद्योगिक, व्यावसायिक र आवासीय क्षेत्रहरू
detached house	पृथक घर
utilities	उपयोगिताहरू
utility pole	उपयोगिता पोल
surveyor	सर्वेक्षणकर्ता
garbage disposal unit	फोहोर निपटान एकाई
chopping board	काट्ने बोर्ड
rangehood	दायरा
extension cord	विस्तार कर्ड
property condition report	सम्पत्ती अवस्था रिपोर्ट
cement	सिमेन्ट
concrete	कंक्रीट
fence	बार
mousetrap	माउसट्र्याप
exhaust fan	निकास प्रशंसक
dressing table	श्रिङ्गार टेबुल
bedside table	बिस्तारा छेउको टेबुल
real estate developer	घर जग्गा विकासकर्ता
bunk bed	चारपाई ओछ्यान
walk-in wardrobe	वार्ड-इन वार्डरोब
beanbag	बीनबाग
bedspread	बेडस्प्रिड
fitted sheet	सज्जित पाना
mattress protector	गद्दा रक्षक
mosquito net	झुल
fluorescent light	फ्लोरोसेंट प्रकाश
granny flat	ग्रान्डि फ्लैट
garage sale	ग्यारेज बिक्री
Blu-Tack	ब्लु-ट्याक

# Education terms

Words	
co-education	सह-शिक्षा
higher education	उच्च शिक्षा
corporal punishment	शारीरिक सजाय
open day	खुल्ता दिन
peer pressure	साथीहरूको दबाब
supply teacher (substitute/relief teacher)	आपूर्ति शिक्षक (विकल्प / राहत शिक्षक)
music appreciation	संगीत प्रशंसा
compulsory course	अनिवार्य पाठ्यक्रम
elective course	वैकल्पिक पाठ्यक्रम
lesson plan	पाठ योजना
discipline	अनुशासन
expel (expulsion)	निष्कासन (निष्कासन)
suspend (suspension)	निलम्बन (निलम्बन)
teacher's aide (teaching assistant)	शिक्षक सहयोगी (शिक्षण सहायक)
misbehave (act out)	दुर्व्यवहार (कार्य बाहिर)
truancy (play truant; skip class)	डुन्सी (ट्राउन्ट खेलनुहोस्; स्किप क्लास)
zone out	क्षेत्र बाहिर
doze off; nod off	डोज बन्द; बन्द हुनुहोस्
sick bay	बिरामी खाडी
bullying	बदमाशी
fall in with the wrong crowd (go astray)	गलत भीडको साथ झर्नुहोस् (पथभ्रष्ट हुनुहोस्)
parenting	प्यारेन्टिंग
child care	बच्चाको हेरचाह
parent-teacher interview	अभिभावक-शिक्षक अन्तर्वार्ता
curriculum	पाठ्यक्रम
syllabus	पाठ्यक्रम
Technical and Further Education (TAFE)	प्राविधिक र थप शिक्षा (TAFE)
Registered Training Organisation (RTO)	पंजीकृत प्रशिक्षण संगठन (RTO)
Vocational Education and Training (VET)	व्यावसायिक शिक्षा र प्रशिक्षण (VET)
Recognition of Prior Learning (RPL)	प्राथमिक शिक्षा (RPL) को मान्यता

# Employment terms

Words	
cash-in-hand job	नगद-इन-हात काम
minimum adult wage	न्यूनतम वयस्क ज्याला
industry award	उद्योग पुरस्कार
underpay employees	अन्डरपेज कर्मचारीहरू
peak body	शिखर शरीर
transferable skills	हस्तान्तरण योग्य सीपहरू
breadwinner	ब्रेडविन
make ends meet	समाप्त भेट्न बनाउनुहोस्
office workers	कार्यालय कामदारहरू
flight attendant	उडान ग्रहण
job fair (career fair)	रोजगार मेला (क्यारियर मेला)
employability	रोजगार
livelihood	आजीविका
trade (technical job)	व्यापार (प्राविधिक काम)
Fair Work Ombudsman	निष्पक्ष कार्य लोकपाल
unfair dismissal	अनुचित बर्खास्तगी
industrial relations	औद्योगिक सम्बन्ध
remuneration	पारिश्रमिक
superannuation	superannuation
sick leave	बिरामी बिदा
annual leave	बार्षिक बिदा
compassionate leave	दयालु बिदा
parental leave	अभिभावकको बिदा
long service leave	लामो सेवा बिदा
lay off (make redundant; downsize)	छोड्नुहोस् (बेमानी बनाउनुहोस्; आकार घटाउनुहोस्)
retrenchment	retrenchment
severance pay	विच्छेदन भुक्तान
work cover	कार्य कभर
perk	लाभ
Occupational Health & Safety (OHS)	व्यावसायिक स्वास्थ्य र सुरक्षा (OHS)

# Social Welfare

Words	
Department of Human Services	मानव सेवा विभाग
welfare payment	कल्याण भुक्तान
allowance	भत्ता
subsidy	सब्सिडी
Newstart Allowance	न्यूस्टार्ट भत्ता
Austudy	अस्टुडी
Youth Allowance	युवा भत्ता
Medicare	मेडिकेयर
foster care	पालनपोषण हेरचाह
adopted child	अपनाएको बच्चा
adoptive parents	धर्मपिता अभिभावक
means test	मतलब परीक्षा
disadvantaged group	विपन्न समूह
DisabilityCare	DisabilityCare
disabled access	असक्षम पहुँच
ramp	र्याम्प
handrail	handrail
pensioner	पेन्सनर
supporting documentation	समर्थन कागजात
waiting list	प्रतीक्षा सूची
respite care	अवकाश हेरचाह
plain English	सादा अंग्रेजी
women's refuge (women's shelter)	महिलाको शरण (महिलाको आश्रय)
crisis centre	संकट केन्द्र
social worker	सामाजिक कार्यकर्ता
youth worker	युवा कार्यकर्ता
aged care	वृद्ध हेरचाह
nursing home (aged care facility)	नर्सि home होम (वृद्ध हेरचाह सुविधा)
Language Other Than English (LOTE)	अंग्रेजी भन्दा अन्य भाषा (LOTE)
Non-English Speaking Background (NESB)	गैर-अंग्रेजी बोल्ने पृष्ठभूमि (NESB)



# Immigration

Words	
refugee	शरणार्थी
asylum seeker	शरण खोजी
persecution	सतावट
boat people	डु boatगा मान्छे
detention centre	हिरासत केन्द्र
offshore processing	अपतटीय प्रशोधन गर्दै
illegal immigration	अवैध अध्यागमन
customs	भन्सार
citizenship	नागरिकता
dual citizenship	दोहोरो नागरिकता
green card	हरियो कार्ड
ambassador	राजदूत
embassy	दूतावास
consul	कन्सुल
consulate	वाणिज्य दूतावास
consul general	कन्सल जनरल
consulate general	वाणिज्य दूतावास
visa overstay (overstay one's visa)	भिसा ओभरस्टे (ओभरस्टेको भिसा)
visa rejection (have one's visa rejected)	भिसा अस्वीकृति (एकको भिसा अस्वीकार गरेको छ)
deport (deportation; removal)	निर्वासन (निर्वासन; हटाउने)
assimilate into society (integrate with society)	समाजमा सम्मिलित (समाजको साथ एकीकृत)
Department of Immigration and Border Protection	अध्यागमन र सीमा संरक्षण विभाग
skilled migration	कुशल माइग्रेसन
partner immigration	साझेदार अध्यागमन
sponsorship	प्रायोजन
family reunion	पारिवारिक पुनर्मिलन
working holiday	काम गर्ने बिदा
permanent residence	स्थायी निवास
bridging visa	ब्रिजिंग भिसा
Expression of Interest (EOI)	ब्याज अभिव्यक्ति (EOI)

# Ethics

Words	
code of ethics	नैतिकता को कोड
ethical principles	नैतिक सिद्धान्तहरू
professional conduct	व्यावसायिक आचरण
integrity	निष्ठा
punctuality	समयनिष्ठ
tip (gratuity)	टिप (ग्रेच्युटी)
confidentiality	गोप्यता
disclose information	जानकारी खुलासा गर्नुहोस्
competence	योग्यता
impartiality	निष्पक्षता
be partial to (take sides with)	आंशिक हुनुहोस् (पक्ष लिनुहोस्)
bias (prejudice)	पूर्वाग्रह (पूर्वाग्रह)
detachment	टुकडी
withdraw from an assignment	असाइनमेन्टबाट फिर्ता लिनुहोस्
express personal views	व्यक्तिगत विचार व्यक्त गर्नुहोस्
conflict of interest	रुचि को द्वन्द्व
accuracy	शुद्धता
distortion (translation error)	विकृति (अनुवाद त्रुटि)
omission	छुट
clarity of role boundaries	भूमिका सीमाहरूको स्पष्टता
advocacy	वकालत
maintain professional relationships	व्यावसायिक सम्बन्ध कायम राख्नुहोस्
freelancer	स्वतन्त्र
contractor	ठेकेदार
professional development	व्यावसायिक विकास
continuous study	निरन्तर अध्ययन
professional solidarity	व्यावसायिक एकता
dispute	विवाद
mediation	मध्यस्थता
mediator	मध्यस्थकर्ता